



ერველგვირეული საპოლიტიკო, სამეცნიერო და სალიტ. გაზეთი  
**№ 20** 5 ოქტომბერი 1908 წ.

5 የኢትዮጵያና 1908 ዓ.

ଓৰ্জু 10



Amicus Plato, sed magis  
amica veritas. \*)

გაზ. „ეკალის“ ხელმძღვანელნი განა-  
კრძობენ „კამპანიას“ ჩევენს წინააღმდეგა.

უკანასქერლ მეთაურები ჩეცენ ვამტკი-  
ცებდით, რომ „ეჯალის“ მეთაურები შემ-  
ლოთ თავის გაუგებრობასა და პოლონი-  
კურ უწყიფრიბას აქცევნებენ, რადგან ა  
იგნი „ჩეცენი კვალის“ ჯგუფში ხდედაცენ  
ბერნტენინგბას, ნაციონალიზმს, მ-  
ჰერიალიზმს, „პანეროპლიზმს“ და სხვა  
ათასგარენ ვაბას. გაზ. „ეჯალი“ ისევ აუგი-

\*) „პლატონი ჩემთვის ძვირფასია, მაგრამ პეშმარიუბება კიდევ უზრუ ძვირფასი არის“.

სას გაიძინოს და რაღადგან საჭირო საბუთებს მაინც ვერ პოულობს ჩვენს წერილებში, იგო სიხარულით ჩატერენა ერთ დღა ბართს, რამელიც მოთავსებული იყო „ჩვენი კვალის“ წინა N-ს უკანას ხელ გვერდისე.

ამ შიშის შეკუპრია „ეკალის“ მეთაურის და სახუმშოროაც არ შეკუპრია. მას ვითომ ევევიც არ აქვს; რომ „ცენტრი“ (ნაციონალიზმისა) რასაკვირევლია, „ჩვენი კვალის“ ჯგუფი იქნება“ და ამა რაღა გასაკვირია, თუ უდი „თოფუ-ზარბაზანს“ ამ „ცენტრს“ უმარჯვებს და გადაჩერებილ, ერთ მუქა ტყვია-წამილს სწორეთ „ჩვენი კვალის“ წინააღმდეგ აბოლებს.

„ეკალის“ მეთაური წერილში (N 25) მხოლოდ ერთი აღლილია — საღამერნო კედლების შესახებ— რომელიც იღებულ კავათ გმზადება. ჩვენც აქვთ დავწყოთ, „ეკალი“-ს ადგა—უბდა კი ბოლოსთვის შევინახოთ, pour la bouche, (ყალის ჩასკრელზენბლათ).

ჭინა წერილში გაზ. „ეკალს“ ჩვენ განუმარტეთ, რომ თანამედროვე სახელმწიფოთა შორის არ არსებობს

და არ უეიღლება ასკებობდეს საშუალო საუკუნოების კელლები, რაც მხოლოდ იმ ტრიინდელი, ფერლალურ წარმოებას უკეთესებოდა, და რომ დღეს ამ კელლების ნაცვლათ ასკებობს მხოლოდ საღმოწერა და საგაჭრა პოლიტიკა. ეხლო გაძ. „ეკალი“ გამოიღია და დელიკიანდურათ ვევეუბნება: „არა, „დილო“ ჰპებლიუსისრო, „სადამოწერა კელლები“—ეს რამებ ფიზიკური საგანი კი არ არის, როგორც ოქვებ წარმოგიდენით, რომელმებ მასალიანა —ჩიდან ან კეიდან აშენებული. ეს გახლავთ მხოლოდ საღმოწერა და საგაჭრა პოლიტიკას განსხვავება სხვა და სხვა სახელმწიფოებში“.

յարցու և Տպօրուսնու. մաշնամ տյշբը և սայստան եղ-  
լուու ճաջիկուլ, ոյքը և սայստան սրբոյնքնեւ և սահմա-  
ցայի պայտի ու ոյ ոյքը տանամյշրկուց և սահմանցն և սո-  
վայրու և սահմանքի գոչոյ յուր և սացնաւ թամուղցն, ան-  
սաշոյալու և սայսյոնցի գուղղութ գուածաւ և սուսլուղցա  
մոցանուտ և ամ յուղղուն նայալուա մահուրու և քեցաւո  
մեռուղու զանեցացցեց և սացիրու և սահմանցն և առու-  
ցիս, մշնու ոյքը և սու սրճ և օլուրու, հռմ ամ ու-  
նեցելուրուց ՝յուղղութէ ցադլու զալմանցն ան մահու-  
րու օլուրու, անչուս և ցանոնձն նախամուցն, օռմեց, յ-  
ացրուց յունոյոյ սացնցնու, յունոյոյ շնրհու նախա-  
մուցն, սայսպէս սայն լուս և սենու. յունոմուշը և յուրա-  
շու և արց յու տանամյշրկուց և սակելմիցուս ան շյուղունն  
և սայստան և սինուրցն տյշբուօրակղուն մոյմեցն ան-  
քանչիսու. մաս առունու մալու և սուու շյուցեցնու և սիր-  
դատ ճայնօրնու ճայնօրնու և այս ասկելմիցուս առունու-  
ունու առունու ակսցն և մարդու յուրական յուրական

„მაშ, ასე, ოსმალეთ—სპარსეთის მოძრაობა იმითაა  
შნიულელოვანი ჩვენთვის, რომ იქაურ ჟირთველებს გა-

\* \* \*

ჩვენი უნიშვნა „სადმოერო კელლების“ შესახე  
იმდენათ სწერენა „ეკალს“, რომ იგი ცდილობს თვით  
ჩვენს წერილშივე აღმოჩინოს ცეცხა შეცდომა. იგი გან  
უფიტებული კითხულობს „სად მოიკითხა ენა-წყლიანა-  
ჲა ბულოცისტუმა ასეთი ამბავი, რომ რუსეთის კაპიტა-  
ლიშიმი ებრძეს მფარველობითი სისტემას?“ შეიძლება  
ჩვენი წერილის შესაფერი აღავგო „ეკალმა“ პაროლა-  
ურ გაგლ და ამიტომ განვიძრტოთ ხელისხმა.

ერთოთ ეკონომიკურ პოლიტიკის? სრულებითაც არა. ბიტორ კატასტოფულ თვითმმდევრობელობის მრავალობურ-

ექვემდებარებული განვთავრების გზაზე  
ეს ბეჭედუაზა კარგად ხედის, რომ უცხოეთის  
კონტაქტის ცისათვის გასაყიდვადღოთა და საერთაშორისო  
ბაზარზე ჯეროვნი აღიღონის მოსაპატიათ; საჭირო  
ტენის განვთავრება და წარმოების გაითვება. ეს კი  
ითხოვს შენაური ბაზრის გაფართოვებას, ე. ი. აღგა-  
ლიანი მცხოვრებ მსყიდველ ძალების ამაღლების,  
ნაცვლათ სადამინისტრო უდღების ამაღლების, დაუსრუ-  
ლობის. გალატა კერძო ხორბისა და დაკმუშებულ მეურ-

ნების გამოსაკუთხმოა კიდევ საჭიროა მოელი ბიუ-  
რიკატ—თეითმპურმობურ შპართველობის ძირიანათ  
შეცვლა და სხ. დასინეთ ისიც, რომ ძველი რეფიმის  
დროს როგორც ყველაფერი, ისე საფარი-სადამოქნა-  
ბოლოტებაც კუდება კანცელარიულაა, ზოგაურულათ  
და ნაიმიმურათ. „კენცელარია“ თუ მჩენელთა ერთ  
ჯგუფს, ანუ რომელსამე საზოგადოებრივ წრეებსა სწა-  
ლობს, სამაგისტრო მერჩებს იმღერძებს, მას ინტა-  
ცულითაც სურდას, ყოველთვის არ შეუძლიან კაზათ  
დაინახოს მიელი ბურჯუაზის ინტერესები, და თუ და-  
ინახას კიდეც, არ შეუძლიან ბურჯუაზის ყველა ნაწილ-  
ები მოაჩინოს. აღმა თუ გვიან, აქ აუცილებლათ  
წინ დევნა წარმომადგენლობითი მართვა—გამეობის  
შეცვლებელ შპირიება.

დაის, ბიუროკრატიულ თვითმშეკრიბლობის ცენ-  
ნომიური პოლიტიკა რსუსეთის გაყრდნა-მრავწვლობასა  
და მეურნეობას სპარაბილე კულტურაზე გადაექცა,  
მძიმე ხუნდებთა დაეკიდა მის განვითარებას. ამიტომაც,  
უწვევებ უშავოფოლება მოგორუ როგორც მემკვიდრეობს,  
ისე შოთა ბურუუსის. ამიტომაც — როგორც ვწერდი  
ჩვენს უკანასკნელ წერილში — „ბურუუსი ამხმარდა  
დევლი რევოლუციის წინააღმდეგ, რადგან მისი წადიდება  
დაანგრიოს „კულტობი“, ხელთ იგდას სახელმწიფოს  
სადაცების და თვითმმარცვე აწარმოის უფრო მოგებინი  
და სარტყანი საჯარისა და სატრუქილო პლატფორმა:

\* \*  
ეხლა გადავიდეთ პოლემიკის უფრო საინტერესო  
სო ნაწილში.

აქ „ეკალი“ს „არჩაბად“ გამოჰკიცდება „ჩევნი კვალის“ „ნაცონალიზმით“ დატერიტულ ნება, რათა მა უკანას- კნელს ნება არ მისცეს მარქსიზმის წმიდა წყალში კონ- დრაპენდით გატაროს თავისი საჭირელი. მა მანით, „ეკალის“ მომახარი ჩევნის წერილებს ცალკ-ცალკე ნა- წილებათ ჰყაუფავნ, მის აზრებს ცალკე დებულებათ ას- ხავნ; ფლორის უფროსი იძლევა კამბიდას: „მორევში აძლევნიშვიო ნამდევილი ახრი — ავტორის (ე. ი. ჩევნი) უმთავრესი დებულებები და გამარჯვე ასეთი „ჩინჩინი“: „1) ქართველ ნეიის დამართა საგრძნობელი რეცეცი- სცენოგრამს სპარსეთ-ოსმალეთში.

2) ნაციის რაოდენობას კი ღილი გავლენა აქვთ კაპიტალისტურ წეს-წყობილებაზე”。 ნამდვილთა „ჩვენ კვალში“ ეს „დემურაბა“ ასე გამოიტევოთ: „კაპიტალისტურ ცხოვრების პირობებში ნაციის რაოდენობას ერთობ ღილი მისურვლითა აქვს არა მარტო ეკონომიკუ-

რათ, არამედ აგრეთვე იდეიურათაც“. ჩევნ მიზანში ამოღებული გვქონდა სწორეთ იდეიური მხარე.

3) კაბიტალიზმის განვითარება ააყვავებს და აა-  
ღორძინებს მთელ ქართველ ნაციის ძალებს“.

„4) საერთოთ ქართველი ერის აღორძინება—გაძლიერება შინ წასწევს მუშათა საქმეს“.

გამ „ეკალი“ გახსრებული თვისი „ნაღავლით“ გაიძახის „აი, ასეთია ის ჩონჩხი,... აი როგორი მარ-

გალიტი აზრები დარჩება რიყებე, რომ კვალელების ნაწერს გადაუშურო მარქსისტულ ფრაზეოლოგის წყალი“. მაგრამ „ეკალს“ არც ერთი სტრიქნი, არც ერთი სიტყვა არ მომყიფა ამ „ჩონჩხის“ დასარღვევათ, ამ წევნ „დებულებათა“ უარსაყოფელათ. ცხადია, რომ თვითი ეკალიცა „ჰერძნობს, წევნი აზრები სიმღრილე და კეშმარიტება ყოფილა. და თუ წევნი „ფრაზები“ მარქსისტულია, წევნ „დებულებანი“ კეშმარიტი სამართლიანია, რადა გიზათ, შეილისან, რას გვეჩერიო, რას გვედვებით? მაგრამ „ეკალს“ ჰუბლიუსტი ულგონებ სახითი ანგელოზებით მოულოდნელის და სასტუკის ბარალებით გველინება: „ეს იყი—განმარტავს ისითვი წევნს იღუშეა აზრს—საჭიროა ქართველი ერის გამრავლება სხვა და სხვა კვეყნის ქართველების შეერთებით, რაღაც ასეთი გამრავლება ხელს უწყობს კაიტალისტურ წესებს“. და მერე, წევნ განა ამ კაპიტალისტურ წესებზე მუტი სხვა აღარაუგრი გვაძეს სახუნავი? მაგრამ ულმიმბელი მოქამათ განაგრძობს: თევნებ გრიფით კაიტალიზმის განვითარების „უცილებელ პირობათ ქართველი ერის შეკავშირება გამოატალოთ და მათ განვითარება საქმეს და პანქართველიზმის შორის ხიდი გასროთ“.

არა, „რჯულის მაღლამა“, ავეთი აზრი არც ფიქტურთ მოგვსცილია და არც დაგვაწერია სადემ. სხვა და სხვა სახელმწიფოში მცხოვრებ ქართველების შეკრობება რომ აუკილებელი პრინციპია არ არის კაპიტალიზმის განვითარებისა, ამას კარგად მოწოდოს დღვევანდლელი საქართველო, სადაც კაპიტალიზმი ვითარდება მიუხედავად იმისა, რომ აღნიშვნული კაშშირი არ არსებობს. რაც შეეხება სპარსეთსა და ოსმალეთს, იმ რა კერძოდ ამაზე წინა წერილობა „ოსმალეთსა და სპარსეთში (გაშა-სადმეტე, იქაურ ქართველებშიც) კაპიტალიზმი განვითარდება, რაზეც აც ქართველებშიც“ და რაც ამრიგათ ქართველ ერის ცეკვილი გამოიყენას. და რაც ამრიგათ ქართველ ერის ცეკვილი მერჩედება უცრი ტრენ ტრიადების სოციალ-ეკონომიკურ ვითარება, ამით საფუძველი ეყრდნა ჩენენს ნაცონალ-კულტურულ (ე. ი. იდეოლოგიურ, სულიერ) გაერთიანებას. უკანასკნელი ნიშანების აღმოჩენებას და განვითარება-განვითარებას, რაც თავის მხრივ მოასწევდს მუშაობას საქმის წინ წაწევას... მასშიაღმეო—დასკვნის ჩენენ შოკამათე—, ჩენენ კვალი“ „საერთო ნაცონალურ ლექტის ემსახურება, პას გურიულს უმეცეს, ის ლალატობს კულასპრივ პრინციპს და ბურჯუაზიულ ნაცონალისტურ გზას აღევება“.

ମାଘରାତ, ତାଣୀ “ମାରିଲମରିଛିମୁହ୍ୟେନ୍ଦ୍ର” ମନ୍ଦଗୀଶିମ୍ଭାବୁ  
ଯତ୍ତ. ମଧ୍ୟ ପ୍ରେରିତିତ୍ତିଥିଲା (“କ୍ଷେତ୍ରର କ୍ଷେତ୍ରାଲୋକ”, ପୃଷ୍ଠା ୧୯) କ୍ଷେତ୍ର  
ଗ୍ରାମ୍ୟଜ୍ୟୋତିତ ପାଦପଦ୍ମତି, ଏହାମ୍ ପାଦପଦ୍ମିକଳ୍ପିତ ଗନ୍ଧାରାତ୍ରୀ  
ଦିଲ୍ଲି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଅର୍ଥ ଅର୍ଥିର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମହିମାରୂପିତ ତାଣୀ  
ଦିଲ୍ଲିର ସାହେବ—ରାଜାର ବାହ୍ୟରେ ତାଙ୍କୁ ତୁମରିନ୍ଦି ନିର୍ମାଣରେତ—  
“କ୍ଷେତ୍ର ସାମନ୍ଦର ସ୍ଵରୂପାର୍ଥ ଶାଖି ଗାଁଜୁକୁସ୍ତ, ଯେ ଅର୍ଥି ମୃତ୍ୟୁ  
ଦିଲ୍ଲିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାଁତ୍ୱରିତର୍ବନ୍ଦିଗ୍ରହାଦ”。 ଉଚ୍ଚାରଣ, କ୍ଷେତ୍ର  
ତ୍ୱରିତ ଆମାର ଏକ ଯୁଗପତିଲା କ୍ରତୁନାନ୍ଦ ମହିମା; ଉଚ୍ଚାରଣ, ଏହାମ୍  
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରୁ ପାଦପଦ୍ମତିରେ ଲୋକା ଲୋକା ଗ୍ରାମରେ ମୃତ୍ୟୁ  
ଦିଲ୍ଲି ମନ୍ଦିରରେ ଅଧିକାରୀ କାଳାଶବାତ ଦା ଏହାମ୍ ନାମିରୁ ଦର୍ଶନିବା  
ବାହ୍ୟ ମନ୍ଦମୁଖିଲିଙ୍କ ଗାମନମ୍ଭେଦି ଦା ମୃତ୍ୟୁତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
ଦିଲ୍ଲି ଗାନ୍ଧାରାତ୍ରୀର ପ୍ରେରିତିତ୍ତିରେ ଗଢିଲା ଏହାମ୍ ଅର୍ଥି ସିଦ୍ଧାର୍ଥ  
ଦିଲ୍ଲିରେ ଗନ୍ଧାରାତ୍ରୀର ପ୍ରେରିତିତ୍ତିରେ ଗଢିଲା.

იმის შესახებ, თუ რა ურთიერთობაა ნაციისა და  
მუშაა კლასის ინტერესთა შორის, უფრო ვრცლად  
სწერდა ონი. (იხ. მისი წერილები გროვნულ საკთხის  
შესახებ, „ჩევრი კვალის“ პირველ ქადაგზე). თუ „კუა-  
ლის“ ამანავგები იქ გამოიყენებოდნენ ასეებს არ ეთნობებოდა,  
ან, კეთილ ინტენსონ და დარღვევონ. მხოლოდ მოწინა-  
ოლდების აზრი მოიყავანონ ხოლმე ტექსტურაზე, სი-  
ტყვა-სიტყვებზე და არა ჩიქორაზე. მშინ უფრო აუ-  
კრიტიკული იყო, ვის ესმის სწორებ მარქსიზმი და ვინ  
იტებს კისერს მის შეუცნებელ დაწევლიბით.

დასასრულ, ერთი შენიშვნა. „ეკალის“ ხელმძღვანელი გვასმენს თავის მკითხველობითა, რომ „დიდება“ ამ-ხანაგზ ჩევნი ანი, „შეუტყმბლოვ“ პუბლიცისტია მონათლობა. ვაცასდება, რომ ეს მტრნარი სიცრუეა. „დანისი“ და ისიც ყაობდა „დანისი“ რა სა ადრისია?

ქარი ჰერის, ქარი ზუზუნებს,  
თავზარს სცემს არე მარესა,  
ტყე გმინაკს, ტყე ილეჭება,  
ცარემლს აფრეცევეს მწვევლ მდუღარესა.

ပုံမှုလုပ်ခန္ဓိလျှော့ ဒါက်-ဖျော်စာ၊  
ဒေသ ဒေသရွှေ့ချေး မီးချေး မြောက်ချော်ချေး၊  
ပေးပို့ ပြန်လည်ပေးပို့ အသုတေသန  
မူရေးလုပ်-စုနောက်လျှော့ မြောက်ချေး。

ყველა ქვითონებს, ჰერცებს, ჰკენესს,  
ყველა მოუცავს ქარშანს,  
წყველიაღმა გრძნობა გათიშა,  
თანამდებრძნობითი აჩსით სჩანს.

ମାଗରୀମ ହୁ!.. କେନମା ଯୁଗିବ,  
ପ୍ରସ ଏଣିର ଗମିନାଙ୍କ ମିଳିଲେଇବା,  
ଗାନ୍ଧିତାଲୁ କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦ ଲର୍ହୁବଲ୍ଲେବ କେବୁ  
ଏହି ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଦାନିବା.

## ၫ. တွေ့ကြပ်လုပ်ချေမှုများ

სეპა-ლა-სეპა აგენტი

β 3 2 6 3 σ

დღესასწაულისთვის გამოიცემა იუბილარის აჩეულ-  
ოვები და თაორიელება ხაოსს.

ადგილობრივი კომიტეტები დაარსოთ განვითარების პრიორიტეტის საფუძვლით.

◆ წ. კ' გამარტინულებელ საზოგადოების კომისიამ  
შეიმუშვა პრიგრამა 27 ოქტომბერს იღლა ქავეკავიძის,  
საღამისა სხვათა „შორის საარტისტო სახ“. თეატრში წა-  
რმოდგენილ იქნება „დედა და შვილი“, დაიღმება  
ცოხალი სურათები „განდეგილიდან“, დასასრულ გა-  
იმრთება პართოგაზი.

◆ სამხედრო სასამართლომ 30 სექტემბერს ჩიმონ-  
ჩიბა გილაურწყვიტა ალექსანდრე უგულაუს (19 წ.)

◆ ახალი სენაკის საზინაში, როდესაც გახსნეს თბილისის განვითარების სახელმწიფო ბანკიდან მიღებული პარკი, რომელშიც 25 თასი მანეთი უნდა ყოფილიყო, ფულის მავირათ აღმოჩნდა ქალალის ფულის ზომაზე გამოკრილებული ქალალი.

პარტზე ბეჭედი და თუკი იყო სრულიდ მთელი. სად და როგორ გამოსცვალეს პარტია ჯერ გამოურჩევდა.

→ დაიბეჭდა და ამ დღეებში გამოვა ჩევნი ბელუ-ტრისტებისა და პოეტების ნაწარმილებთა ხალი კრებული „ნინო“ კრებულში მოთავსებულია „შემდგრა“ ატრა-რების მოთხოვნა-პომები: ია ეკლიას, შეი არაგის-პირელის, კლიასშელის, ივან გომბორელის, ვაჟაფ-შეგლისი, რაზეკაშეილის, უახლისა, ლუტუ მეგრელისა, კ. მაყაშეილისა, თომაშვლისა და ს. ყიფია-ნისა.

→ გამოვიდა საყმაწვილო ნახატებინი უზრუნალი „ჯეჯილ“ის VII და VIII ნომერი ერთ წიგნით. ნომე-რი მღიდარია შინაარსით და სუფთათა გამოცემული.

### რ უ ს ე თ შ ი.

სიკელილით დასჯა მიუსაჯეს სარატოში—ერთს.

→ ჩამოახრივა სარატოში—ორი.  
→ სიკელილით დასჯა მიუსაჯეს: რიგაში—ექვსს, რეველში—ოთხს.

სიკელილით დასჯეს რიგაში—ერთი.

→ სიკელილით დასჯა მიუსაჯეს ტომსში—ორს.  
→ სიკელილით დასჯეს ტომსში—ერთი.  
→ სიკელილით დასჯა გადატყუიტეს: ელისავეტ-გრადში—ორს, კვეუეში—ორს, ლუბნოში—ერთს, პეტ-ში—სამს („გრეჩ“ 226—231).

→ ხოლოერი გაჩენილი 27 სეტემბრად პეტერ-ბურგში ხოლოერით მოკვდარა 2772 სული.

→ ვ. ნ. კოკიგვევის განკარგულებით კაშინიოვ-ში, პუშკინის თეატრი სახლოს სიფხრილის სამზრუნვე-ლისი, გადაეცა „ჩუსის ხალხის კაშარს“.

→ მოსკოვში ვეკილ ქალებს ნება ეძლევათ, —და-იცონ სისხლის სამართლის საქმე მომრიგებელ სასამარ-თლოებში.

→ კიევის საპატიმროში მასწავლებელმა ქალმა პისიანენიუიმ, რომელსც სიკელილით დასჯა ჰქონდა მისჯილი, დასჯის წინა დამტა თავი მოიწარო. როგორც გამოირკა, საწმილავი მას ფანჯრიდნ მაწყობი. ის დაასაფლავეს ერთს, სხვა სიკელილით დასჯილებთან.

→ სარატოეს დედათა მონასტრში გამოაშარავე-ბულ იქნა ორი შემოხვევა ობოლ პატარა ქალთა გა-ხრწილებისა.

→ კიევის დარამტიულ თეატრში არაჩეულებრივი „სკანდლი“ მოხდა: წარმოდგენის დაწყების დროს სკენი-დან გამოაცადეს, რომ თუ რეცენზერი იარცივი არ დატყვებს თეატრს, წარმოდგენა არ შესდებათ.

→ 25 სეტემბერს მოსკოვის სამოსამართლო პა-ლატშ დაწყულ მაქსიმალისტთა საქმის გაზეჩვა. საქმე სწარმოებს დახურულ ჯერებში. ბრიას სდებენ 83 კაცს. მათ უკინის არის ვილი 50 წლის ქნი ექრანი, ყოფილ მი-ნისტრის დურნფას ნათესავი, სამასი მოწამეა. საბრილ-

მდებლონ იქმი შეიცავს იც დაბეჭდილ თაბახს, სამალ-მდებლონ შასალა შეიცავს 24 სქელ ტომს. საქმე გას-ტანს სამ კვირას...

### ა ს შ ა ლ ე თ რ.

როგორც სომხურ გაზ. „შშაკ“-ის სტამბოლელი კორესპონდენციტი გაღმოგვცემს, სომხებ რევოლუციო-ნერებს აქვთ თავიანთი საკუთარი ოფიციალური ბიუ-როები და თავისუფლათ მოქმედებენ. თავისუფალი იტრეცა მრავალ ხალხს იზიდავს ეკლესიებში, სადაც მხურალე სიტყვებს ამბობენ გამოჩინილი რევოლუციო-ნერები. ამას წინათ სარამლოს ერთ-ერთ ეკლესიში მიტინგი იყო გამართული. პნევაკსტებს პარტიის სტა-ბოლის კარიტეტების რარარია მიწვდა სახელმოანი რევოლუციონერი მოდეჭვ და პნევაკსტების თეორე-ტიკოს ბრი საპატ-გულობინი.

კრების თავმჯდომარეთ იყო სოსუნის (ხომხეთ) 1894 წლის აჯანყების გმირი, დიდი მურადი, რომელ-საც უზიცხვი ხალხი მიეგება ღლელვაბულ ტაშის ცემით და ღვაციებით. საპატ-გულიანმა იღავარაკა ოსმალეთს რევოლუციის, ერგის სოლიდარობის და პნევაკსტების მიმართულების შესხებ. სარატორმა აუქსინა ხალხს, რომ „ასტებობს ირი ევროპა. კაპიტალისტური ეტრიპა, რომლის ინტერესები ეწინაღმდეგება ჩევნ სამშობლოს ინტერესებს. მას სურს, რომ ასტებობდეს ობსილიუ-ტური ისმალეთი, რადგანაც მაშინ დაბრეტკოლებივ შეუძლიან ექსპლუტაცია გაუშიოს მას და ისისლი სწოოს. და ასტებობს ურაესების და ბებელების ევრო-პა, რომელიც მშათ არის ბრძოლის ველზე გამოიიდეს კაბიტალისტურ ეგრძობის წინაღმდეგ ჩევნის ინტერეს-ბის დასაცავთ“. შემდეგში ირარი შეერთებულ ძალთ უნდა გმრილობი იმ მთავრობას, რომელიც პირველად და-ეცემა იმსახურს და უნდა დაცემა ისმალეთის ხელუ-ლებლობა. „ყველა ერს თითოეულიდ უნდა ქონდეს შინაგანი თოითმართველობა, რომლის შემდეგ მას განცალ კვების მისწავება აღარ ექნება, არამედ ყოველ ძალის მოთხოვს საგრია იმპერიის კეთილდღეების და ბენდირებისთვის“,

შეძლებში თათრულ ენაზე სიტყვა წარმოსთვეა ვებილ ხოსტილიმ ევენტიმ და დაწერილებით გან-მარტა პნევაკსტების მოლვა-შეხაბა და აუქსინა მათი პრო-გრამა. მესამე თარატორია გამოიიდა ქერთების კომი-ტეტების წევრი ბარბარა-ბერ, რომელსაც სწავლა-განათ-ლება პარიზში მაულია. \*) მან უკეთესად დააფარა პნევაკსტების მოლვა-შეხაბისა და თავისი სიტყვა დამთავრია ასე: „პნევაკსტების პარტია იყო, რომ იძღვნი მსხვერპლით და

\*) უნდა შეიცნოთ, რომ ისმალეთის ქურთების კომიტეტი მუშაობს პნევაკსტების პარტიისათვის ერთა, რადგანაც რევოლუ-ციონერი განათლება ქურთებს მიუღიათ პნევაკსტებთან და მათ ლილების ხელმძღვანელობიდან გაწერთნიან.

ოკის წლის წამბით ჩევნ გვამუნო თავისუფლების მნიშვნელობა. გუმარჯოს წნია ისტების პარტიას და ჩევნ რევოლუციონერ მასწავლებელთა სახელმწიფო სამსახურის მიერ დაუკავშირდა.

૭૩૧૯૮૭૦.

თავისული დეკუმინირებან, რომ 30 სექ-  
ტემბერს, სამი დღი გამზუავებულ არქილის შემდეგ, ზა-  
პის მიმსმრე უბრნმდ დავაჩი, რამელიც თახი თვის გან-  
მავლინაში სასტრიკა ებრძოლა რევოლუციონერებს,  
დაჟყარა იარალი და თახი ზარბაზნი დამტორჩილო სა-  
თარ-ხანის მომართ. ოგრეთვე დამტორჩილენ უკანასკნე-  
ლი უბრნები—სურაბა და შიშვლანა. რევოლუციონერების  
ბელადები მიჩა-შიტრა, მიჩა-ჰასნი, მიჩა-ქერიძი, რა-  
პიშ-ხან და შულეა-ნიზაში გაიცენ.

დავისის უნის აღების შეწევა, რევოლუციონერების, ხალხთა ერთათ, ექსპროპრაცია უყვეს რევოლუციონად საკრძოლოს დარბაზს, მირ-გაშინის ქონებასა და უნის მატულების გამგის მიჩნა-რაფის ქონებას. რევოლუციონალის საკრძოლოს დარბაზს ცეცხლი წაუკიდეს და დასწევს. მთლიანი თავიზით რევოლუციონერთა ხელშია. აგებენ ახალ-ახალ სიმაგრეებს და ამაგრებენ პოზიციებს.

ულ იქნეს კონგრესურა ბერლინის ტრაქტაზის გადა-  
სასინჯვათ. გერმანია და ოტალია ხმა გაქმნდილია. აშ-  
კარა რაღაც იღუმალი შეთანხმება უნდა იყვნეს აფსტრო-  
ჰუნგრეთსა და მათ შორის. პონსია-ჰერლოფონიაში,  
რომელიც თავის საკუთრებათ აღიარა აფსტრო-ჰუნგრეთ-  
ში, სერბიასა და ოსმალეთში იმართება აფსტრო-ჰუნგრე-  
თის წინააღმდეგ დემონსტრაციები და მიტინგები, სა-  
სტრიკო თავისება აფსტრო-ჰუნგრეთისა და ბოლგარიის  
მოშეიგბება.

აეტრო-ჰუნგრეთის იმპერატორი თავის მანიფესტში კი იღება ბოსნია-ჰერცოგოვინას კონსტიტუციისა და მოქალაქებრივ უფლებებს, ზეგარემ ის ევრ იმეტებს ევრი ისეთ თორიულებისა და საარჩევნო უფლებას, რომელიც აქვს თავის სახელმწიფოური. ბოსნია-ჰერცოგოვინა ისმა-ლეთის რეელიუტის ზეგალენით მიმდრავებული სასტრი-ჰუნგრეთან შეერთავს.

ତୁ କିମ୍ବା ମହାଶ୍ରା ଓ ଶଶାଙ୍କରେ ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କାବା ଧରନାଲୀଙ୍କ ଉୟଳ୍ପି  
ଗ୍ରାଫିକ୍ସର୍କ୍ସ ଏହି ମିଲିନ୍କିଂ ନେଟ୍‌ଵ୍ୟାରିକ୍ ଜାରିରେ ଥାଏଇଁ ଆପଣ ମାତ୍ରାକୁ  
ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କାବା ଅତାବି ଏହିପାଇୟାକୁଠାରାଲୁକୁ ଦେଖିବାରେ ଦେଖିବାରେ  
ଲାଇଁ, ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କାବା ଦାନାର୍ଥିକ୍ରେଡିଟ୍ ଗ୍ରାଫିକ୍ସର୍କ୍ସ ଯୁକ୍ତ ପରିମାଣରେ  
ନେଟ୍‌ଵ୍ୟାରିକ୍ କାମକାରୀଙ୍କ କାମକାରୀଙ୍କ କାମକାରୀଙ୍କ କାମକାରୀଙ୍କ

৩৩৫৩৩৬০০১

ოსმალეთში ძველი რეგიონის შენგრევისა და თავისი უფლებების დროშის აურიალების შემდეგ ბალკანეთის ნახევარ კუნძულზე პოლიტიკური ცა ერთობ იღრუბლება და და იქმნება. მოსალოდნელია ახლო მომავალში ბალკანეთი სასტიკი იმის ასაბარეზათ გახდეს. შესაძლებელია ის მოსალოდნელის შეტაკება აკრტიკ-შენგრეთისა და ბოლგარიასთან, მაგრამ ისიც მოსალოდნელია, რომ ეს იმი გადაიყეს საერთაშორისო იმათ, ამისთვისაა, რომ მთელი განათლებული ქვეყნის ყურადღება ბალკანეთქენა მოქალაქელი და გულის ფანჯალით მოყლიან ბალკანეთის კითხვის გადაწყვეტისა. ერთობის პრესა გაცხადებული აკრტიკებს აკრტიკ-შენგრეთის მოქმედებას. ბევრი ის აზრისა, რომ ბოლგარიას არ შევქმნას სხვანაირთ მოქალაქელიყო. რადმან უნდა ეძლოა ხარჯი ისმალეთისათვის, მაგრამ ამავე დროს დასტენენ, რომ ბოლგარიამ ამისთვის ეკრ აირჩია შესაფერი მომენტით; ბოლგარიის მოქმედებას. თუმცა ასე უკურგებო, მაგრამ აკრტიკ-შენგრეთის მოქმედებას კი სასტიკათ ჰკუბავენ, რადგან ამით მან დაარღვეოს ბერლინის ტრაქტატი და შეურაცხო ის სახელმწიფოები, რომელთაც ხელი უჭერდითა ამ ტრაქტატზე. ინგლისი და საფრანგეთი თბოւლობის ტრაქტატის დაურღვევლობას, რუსეთი წინადაღისას აძინავს ინგლისის სახელმწიფოებს, რომ მოწყვე

## სტუდენტთა მოპრამზა.

წერილი ოდესიდან

ნა, რომელსაც 2557 კაცი დაუსწრო. კრებამ ხანგრძლივი მსჯელობა იქნია სამინისტროს ახალ მიმოწმულებაზე და, რა დარწმუნდა მის მანებელ ხასიათში, გადაწყვეტა ბრძოლა, დარღვეულ უფლებების აღსაღენათ. მათ კრებამ გადასწვევია უნივერსიტეტის დახურვა და შეიმუშავა შემდეგ მოთხოვნილებანი:

- 1) მცენიერების და სწავლის თავისუფლება;
- 2) სრული თავისუფლება სტუდენტების კრებებისა, ორგანიზაციებისა და წარმომადგენლობისა;
- 3) ქალების მიღება უნივერსიტეტში და თ. ნორმის მის მოსპობა ებრაულთათვის;

4) დაუბრკოლებელი მიღება უნივერსიტეტში ყველა საშუალო სასწავლებლების დამთავრებულ კაბიწვილების (რელური სასწავლებელი და კარბუსები);

5) დატვები ახალი შემოღებულ სისტემის (предметная система);

6) გაუქმება შესავალ ბილეობებზე ფოტოგრაფიულ სურათებისა;

7) გაუქმება კეთილსამეცნიერობის მოწმობის მოთხოვნისა უნივერსიტეტში მიღების დროს.

როგორც ხდეათ, მოსწავლე ახალგაზიდება აკადემიურ ნიაღავგზე სდევის, შთი მოთხოვნები მიუღებული პოლიტიკურ ხასიათს, რაც დღი იმედს გაერთიანებს მოსწავლე ახალგაზიდობის გამარჯვებისას. უკვე დაწყებულ ბრძოლაში. პეტერბურგის უნივერსიტეტში ხმა მისცეს მოსკოვის, ხარკოვის, იუნივერსიტეტებში უნივერსიტეტშია და სხვა უმაღლესმა სასწავლებლებშიც. სულ სხვაფერ არის საქმე წოვოროსის (ოდესის) უნივერსიტეტში. აქ კრების გამართვა შეუძლებლათ მინჩიათ, კრიანდინ ახლათ ახერულ რეპტორის ბ. ლევაშოვის და პროფესიონალ კოლეგიის უმრავლესობის მიმართულება ვერასოდეს ვერ შეტრიკება საზოგადო წინსვლისა და კერძოთ—მოსწავლე ახალგაზიდობისას. ამ დღევაში პარებენ სამხედრო წესების მოსხიას და მაშინ, ეჭვებ გარეშე, პროფესიონერების კოლეგიის პოლიტიკაც შეიცვლება.\* უკეთეს ბირთვების მოლოდინში აქ გამოვიდა ფურცლები, რომლითაც სტუდენტებს უწყებენ კალიუმინური საბჭოს დარსების და ურჩევენ იხტომდევნელობის მისი განკარგულებით.

### არიფი.

### დ ე დ ა ს.

დედაგ: ამა გთხოვ და გამოგთე: ცრემლის ნე მანასევა, ნედ დამტარი, თარუე იცდევ შენის ცრემლებისა, გედან ავატარ შესრულ დასრულო... წურც შეგძლიერებს ბორგით გლობალი, როთა შე შეაღია სტეფანი:

\* სამხედრო წესების განკარგების შემდეგ უწყებელისტები და-ბრუნვება ითხოვენსარი, რომელიც მორცენა მანასე და-ოცერება.

უქნისენებდათ, ჩემი დედიდო, გადატეხება, ტემუზილებები!

ან ეს ცრემლებისა რო შეიგვევ, როს შედეს გადებენ შემოგდის ხელიდან, და შეის, შეის სადღაც მნიშვნელობისა ქ მიგდიდებული, უნისაეს შეგნი!

გასხვის, დედიდო, მუქის რომ გაბენდი, რომ გვედრობინობდი შე შენ გაღთაში? რამ ავეტენები, ჩემი ქინგისა, უ გამისროდენ და გვეცნისი?..

ოდ, დედიდო, უქნისენებდათ, მომეცი ნება გადებესათ;

შესდოთ მას გთხოვ—გადახვევის დროს ჩემ გვედუე ცრემლი არ დანიშნავი!..

რო დაცერდი შეც ამ ბორკოლების, მისი ფლარენტი სომ არ იმცეკი?..

ან, სომ არ ფარისო, დაგულეწია ამას და საცა არას შეც გაფიქცია?

ოდ, დედიდო, ნეტავი მართდა წერე დანგრეულ სახლს კადევ შეგეხდო, პადგმ გვცემინი ბრუნვნადე მუსა და თავისეუდათ გაფინავრდი... მგრძმ ეს, დედა, ანება არის;

როს ფეხს ბორკოლი სისტემაზ ხეთავს, ათავისულებას გერ გვდარის, სინის მას საცა მიუჟათ არ დალეწებ.

ეს ძაღა არის დარბით მედავი, ქერთებული მეტადრო კაშირით; შეთღოთ ეს დალეწს მტკვავებლით უჟღეს, როს დაბუქებას თვის მოისხები მიმოსხენებით. ან ეს შემდობათ, ჩემთ დედიდო!

ნედრ მოედი ჯერ შენის შედის; არავე ამა გთხოვ, ნე დამასხებებ დაწერას სახეზე მდუღარ ცრემლს ..

ოდ, განგება, მომასწრ ამ დეუს და გამართება ეს მეტარენ ხესა, როს კადით-კადე მთღათ შეარების ასევე და ბაგრატია.

განელი ბაგრატა

### გალალს რევზი.

(გაგრძელება. ი. „ჩერე კალი“ № 19).

### მოქმედება მეოთხე.

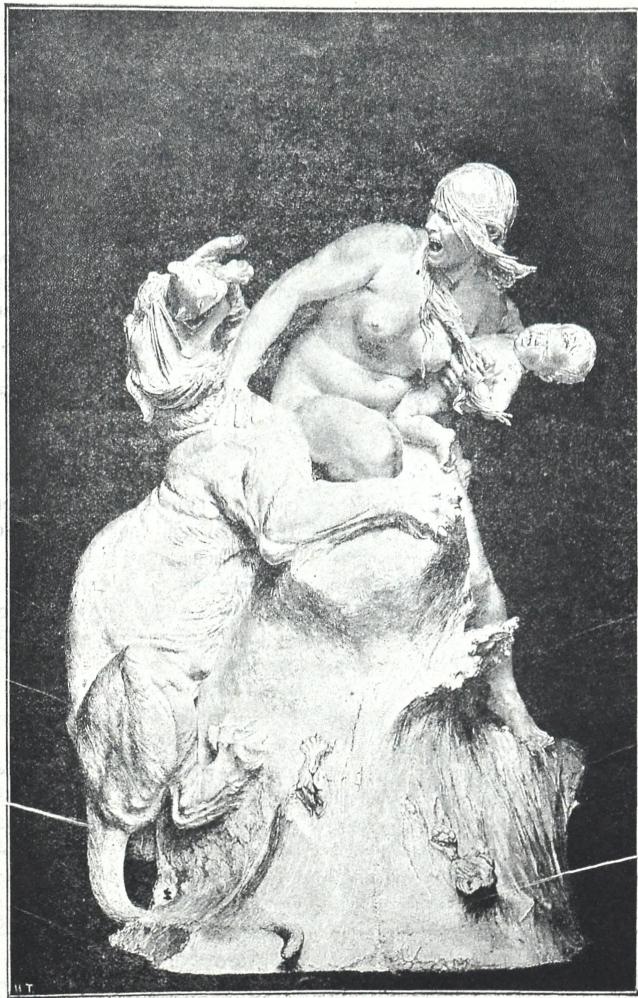
(სცენა წარმოადგენს მიღიღულათ მორთულ ზალას ნეტორის სახლში).

ერთო. როგორა ჰეიქრიმბთ, ჩევრი პატარძალი კოსტა გმიროდა, არა?

შეორე. არა უშავს რა, თუმცა უკეთესი რომ იყოს, აჯობებდა. (იკნინაც და აეტო-იქით იხედებიან).

მეამბე. როგორ არა გრუგვნია! მალინ მოხდენილი ქალია.

მეოთხე. ჩევრ ხომ არაფერს ვმშობთ, მაგრამ რა-



ჩილს უფრო ღამაზი ცოლი შეეფერებოდა. ის იმისთანა ღამაზია, რომ ღამის სულ ჩაჩდილაკს.

**მეტო.** Ахи! какой онъ красавецъ.

**მექესე.** Но за то и большой шалапай!

**პირველი.** რა იმის ბრალიი! ქალებმა გაასულელეს.

ისე უცველიან, როგორც ბუჩქიძი თაფლს.

**მეორე** ჯარტის თამაში და ლოთობა ძალინ ჰყვა-რებია.

**მესამე.** А всетаки онъ дурак! (იცინიან). მე

არაფერი მაქს წინაღმდევი, რომ იმისთან ღამაზი

ქარი შემხდებოდეს. Я поклоняюца мужской кра-

соты. (յաრი გაიღება და შემოვა ექსი ვეზირი

უცველების თაიგულებით. ხელს ართმევენ ერთმანერთს)

**ერთი ვეზირი.** ეს ერთათ ერთი შემთხვევაა, რო-

დესაც ქალებს უფლება გეძლევათ, მაგაც ცები აირჩიოთ.

ჩენ ველით ოჯვენს განაენ.

**ერთი და.** თუ შეიძლებოდეს, ცოტაზანს კიდევ

მოიცადეთ. (ოთახისაკენ უთითებს),

**მეორე ვეზირი.** ჩენ წინაღმდეგნი ვართ ფარუ-

ლი კენჭის ყრისა.

**დები** (ერთათ). არა, არა! მე თანხმა არა ვარ, მე

თანხმა არა ვარ. არ ვერდა!

**ერთი და.** (ხელებს გაშლის) ხომ პედაგოგ! ისა

სჯობია, რომ თქვენის ნებით გამარანდეთ.



**ოლღა.** ოლბათ ღარიბი ვინმეა, სათხოვრათ იქნება  
მოსული და ჩვენი რკიცვენია. მაშ სხვა ვინ იწება!

**ნებსტორი.** სწორია აგრე უნდა იყოს. (ოლღას  
ხელს მთავრებელს) ეს ჩემი დედაკაც ცოტა მომიშვრდა,  
თორებ სოლომონ ბარძენს არ დაუკარდება. მაში ჩეცნ  
ვაგვდეთ. (გადაინ ჭველა, ლიზა დარჩება და მოსამსა-  
ხორებ.)

**ଲୋହ**, (ମର୍ବାଶିଶକ୍ତୁର୍ଗେ) ଲ୍ରାଉଡ଼େସ୍ ପାଇଁଲାପା, (ମର୍ବାଶିଶକ୍ତୁର୍ଗେ ଗାରିଦିଲ ଓ ରାଶମର୍ବାଙ୍ଗନିଲିଏ ବାନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦଗ୍ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦିଲିଏ ପାଇଁଲାପା ଅର୍ଥରେ, ପ୍ରାଚୀଲିକ ଅର୍ଥରେ, ଲୋହର ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦରୂପରେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦଗ୍ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦିଲିଏ ହାଶମାର୍କତମ୍ରିଗ୍ରେ ପା ତରାଲାପାତ୍ରି ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ଦ୍ଦରୂପରେ)।

ଲୋକା. ରାଧରଦାନନ୍ଦ.

ନେଇତୁ, ଏହା ମିଶ୍ରଙ୍କ ରୀତିରେ, (ଶ୍ଵେତ ଗୁପ୍ତଶ୍ଵରଙ୍କ) ତଥ୍ୟରେ  
ସ୍ଵର୍ଗରେ ଗ୍ରାଫିକର, ରୀମ ଉପରେ ଦା ଶ୍ଵରନବୀ କାଳୀ ଯାଇଲୁ  
ଶ୍ଵେତ ମନ୍ଦିରରେ ଅମ ଦ୍ଵାରା, (ବନ୍ଦି ଆଜିନ କାଲାଲଦା) ଏହା ମିନ-  
ଟାର୍କ୍, ଗ୍ରେଜ୍‌ପ୍ରଦତ୍ତ, ଡାଇବାନ୍କ ଶ୍ଵେତକଣ୍ଠରେ ନେଇଛନ୍ତି ତାଙ୍କୁ, ମାତ୍ର  
କିମ୍ବା ଏବଳିର ଶ୍ଵେତକଣ୍ଠରେ ଅବ୍ୟାକ୍ରମିତ ହେବାରେ ଆଜିନ କାଲାଲଦା  
ଦା, ଡାଇବାନ୍କ ମୁଖରେ ଶ୍ଵେତକଣ୍ଠରେ, ଲିଂଗରେ କାଲତାଶି ତାଙ୍କୁ ନେଇଦେଖି  
ରୁ ଦ୍ଵାରାରେ).

**ଲୋହୀ.** (ଡାକନ୍ତେଲ୍) ନ୍ୟ ଶ୍ରୀଗୀରିତ, ଡାକମ୍ପ୍ଲୋଇଡ଼ିଟ. ମେ ଏକାତ୍ମକରୀ ଏକ ମେସିଦି. (ଅନ୍ତରୀ ସ୍କ୍ରାପ୍ ଥିଲେବ୍ ଥିଲେବ୍ କ୍ରୀନ୍‌ବିନ୍ ଲୋହୀ, ଲୋହୀ କ୍ରୀନ୍‌ବିନ୍ ଏକାତ୍ମକରୀ ଏକାତ୍ମକରୀ)

ლიზა, მე ირასთვერი არ მყენის. ვინ არჩილია?

**ଶ୍ରେଷ୍ଠ :** ଅନ୍ତିମିଳାରୀ, କ୍ରିମି ଅନ୍ତିମିଳାରୀ, କ୍ରିମି, କ୍ରିମି । ଦୟାରୁଗ୍ରୋହ, ମହାରୂପିତ, ରାମ ଏହି ଉଚ୍ଚାରଣ ମୁଖ୍ୟରେ ତ୍ରୟୋଗନାବ, ମଧ୍ୟରୁଲୁ ମେ ଥେବାରୁଣ୍ଟ ଅଛିଲା ଗ୍ରାସିଗ୍ରେ, ରାମ ଜ୍ଞାନାର୍ଥ ଏହିରୁ କ୍ରିମି ଅନ୍ତିମିଳାର୍ଥ ଏବଂ ଗାମିଯାନ୍ତିପ୍ରତି ତ୍ରୟୋଗନାବ ଗ୍ରାସିଗ୍ରେବୁଲା, ରାମ ଏହିକବା ପଢିଲୁବା ତ୍ରୟୋଗନାବ ଅଲ୍ପବିନାବ । ଆ ମେ କ୍ରିମି ସିଫାଲ୍‌ମ୍ବୁଲାର୍ ମିଶ୍ରମି, କ୍ରିମି ବୋର୍ଡପ୍ରାପ, କ୍ରିମି ସୁଲାଲ ଏବଂ ଗୁରୁଲା, ନୃତ୍ୟମିଶ୍ରମିଗଲ୍ଲାଙ୍ଗତ ବେଳିଲାବ ଜ୍ଞାନାର୍ଥାହିରୁଲାଣ୍ଟ ଅର୍ଥ ଗ୍ରାସି, ମଧ୍ୟରୁଲୁ ମେ ଥାନ୍ତିରେ ମିଳିବା ପ୍ରାଣ ପାର୍ଶ୍ଵ, ପାର୍ଶ୍ଵରେ ମିଳିବା ବ୍ୟାକା ପାର୍ଶ୍ଵରେ

ଗନ୍ଧାର୍ଗ୍ରୀ—ଦା ମାଲ୍ଯ ମିଳି ଶ୍ଵେତିଲିସ ଅର୍ପଣ ଗିର୍ଜେହିରୀ। (ଲୋକା  
ଦୟାଇଗ୍ରାହୀଙ୍କ ଦା ସିନ୍ଧୁରୀରୁଷ୍ଣି ତୁର୍କିଲାଲା ଉଚ୍ଚାରଣରୂପୀଙ୍କୁ। ଫା-  
ରୀ ଗୋଲାବ୍ଦା ଦା ଶମରପ୍ରେକ୍ଷଣରୁବିନ୍ ଅର୍ପଣ, ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣାରେହି, ଶ୍ରୀ-  
ମହାରୀ, ନ୍ଯେବ୍ରାନ୍ତି, ଲାଲବାନ, ମାର୍କାମିତି, ଗର୍ଭଗ୍ରମଣୀ।)

ଓଲ୍ଲା. (ମିହାରଙ୍ଗେବା ଲିଖିତ) ଶ୍ରୀଲପ, ଶ୍ରୀଲପ! ଏକିବେଳେ, ଫୁଲଭୁର୍ଣ୍ଣ, ଫୁନ୍ଦଭୁର୍ଣ୍ଣ! ମିହାରଙ୍ଗେତ, ଚ୍ଯାଲା! (ବୁଲ୍ଲାବୁଲ୍ଲା ଜ୍ଵଳିବାରେ) ଶ୍ରୀଲପ ମାଜ୍ଵତ ଦା ଅବସ୍ଥାରେବେଳ ଲିଖିତା. ଅନ୍ତରୁ ଧରିବେ ଏହା ଅବସ୍ଥା ଅବସ୍ଥାରେବେଳ ଲିଖିତା. ଶ୍ରୀଲପ ଏହାରେବେଳ ଲିଖିତା.

**ବ୍ୟୁଧିତାରେ କୌଣସି ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧ ହେଲା**  
**ନେତ୍ରକୁଳୀଙ୍କ ଅବ୍ୟାପ୍ତି ଗ୍ରାମରେ ହେଲା**

ან-ტა. (დაბბევა) შაპატიეთ, მე თვითონ არ მეს-  
მის... მი სრულობოთ აუ მიწოდოს.

დები და ვეზირები. დაიკარგეთ ახლავე აქედან! (მიეღდენიშან და გარეთ გააგდინ).

აქ მოსული, მაგრამ ვიღის დაუკავერეთ! ამისთვის დროს უცნობი სახლში შემოსაზება არ არის.

**ლიზა.** (ტირილთ დედას, რომელიც გვერდში უზის) დედა ჩემი! არ შეგიძლია, მე ჯარს ვერ დავიწერ, ვერა, ვერა. არასურის გულისათვის (ტირის დე- რის გულში მიყრანობოთ).

ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

**ନୀଳକଣ୍ଠି**: ତୁମ ଲାଭପରାଯାଇ, ଶୁଦ୍ଧିଲେଣ୍ଡି ଓ ଅନ୍ୟ ମିଳିବା.

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବାନୀ, ଯଦୁଗ୍ଵାନୀ, ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବାନୀ,  
ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବାନୀ, ଯଦୁଗ୍ଵାନୀ, ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବାନୀ,

ჭირა. ამ ძებიძლია, ძაბაჩემ, არა! იდას საყვა-  
რელი ჰყოლია, შვილიც (ტირის).

**ନେଟ୍ସଟ୍ରୋନ୍ଟୋ**. ଏଁ ସୁଲ୍ପ ହେବାରେ ମେଲ୍କରେଇଲା ମନ୍ଦେଖରେଇଲାଙ୍ଗିଲା, ମାତ୍ରିକାନ୍ତରେ ମିଳିରନ୍ତର ଗୁଣମା, ଏଠି ସାଧ ଡାକ୍ତରିମିଳିନ୍ଦେଇସି! ମାତ୍ରିକାନ୍ତରେ ଯାଏନ୍ତି ମିଳିଲା ମିଳିଲି!

**ოლება.** დაწყნარდი, შვილო! სხვების კორებს რო-

Ցան լուս է պայծ?   
 Ըստօն. Ի՞նչ, ըստօն ի՞մուն! Վորոն կը առ Տեղական Տօ-  
 մանության, — ոևս վարու անհոգուն Տաղածական օդը.  
 Եցետքուն. Տաղածական կը առա, ոևս կուզա՞ւ! Այ Քայեց  
 յան մազցագիշաճն, մօլուն յարցատ յուլը. մօլուն յար-  
 ցան ու ու յալ յալ յալ յալ յալ, Տամացոյնանս ապ ցաւցայ-  
 սու (Համաս հայու մուսեղուն).

**ლოზა.** ჯარგი, მანე! მე ხომ ბავშვი არა ვაჩ. არა-  
ვის არ მოუკიდანის. თყიოთნ მოვიდა, როგორც არჩი-  
ლის საყარელი. მაგას გარდა იმას სხვაც ბეჭრი ეყ-  
ლებოდა და ახლა კ ეყოლება ხასები და საყარელები.

**ნესტორი.** თუნდა აგრეთვ იყოს, — მერე რომ? ბერი  
ხომ არ არის?! უცოლო კაცს არასფერი არ ეძრახდის.

რომელი ვაჟაცა გინერდება — სწორულისა და ღატაკის  
შეტერი — რომ კოლოს შეტვამდე ქალს არ მიეკაროს? ისეთი რამე უნდა სთვა, რომ კუვაში იყოს მოსახლეობა.  
სანამ კოლოს შევიტავდა, რამდენი საყვარელი მე  
გამომიტყვია, დიახ, სწორეთ მე, — მაგრამ აბა დაკით  
ხე დედაშეს: მიყვარდა და მიყვარს ეგ თუ არა? ჰე!  
(დაის).

გრიგოლი. ხა, ხა, ხა, ხა! მე მართლა რაღაც მე-  
გონა. მაღლი ჭრის ყველწილ კაცს არც კი უშესვენის,  
რომ ცურალის უძრავიძღვე იჩი-სამი საყდრელი მანც არ  
გამოიცალოს (წესტორს ხელს გაუყრის, ყურში ელაპა-  
რა ყდა, იყინიან და დაინინ).

ერთი და. ორა გრუსტენია, ლიზა? კევიანი ქალი  
ხარ და კორებასა და სისლეებს კი აჲყოლისარ. (შე-  
მოექცევინ ლიზას გარშემო, ელაბარაკებიან ჩემთ,  
იცინიან. ლიზაც ნელ-ნელა ლიმება).

ერთი და. აბა, პულტო! (რამდენიმე და გარბის ოთახში, მოაქვთ პულტო და პარსახოცი. ლიზას თვალებს უწერდნენ და პორტს აკაბერნ სახეზე).

89 тънъп ѿ: Прелестъ! (о/зобозб).

ମୂର୍ଦ୍ଧ କୁଣ୍ଡାପ୍ରେଲ୍‌ଟ ହେଉଥିବା ଗ୍ରଙ୍ଗଳୁ (ଅକ୍ଷ୍ୟପ୍ରେବ୍‌ସ ଲୋହାସ). ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କୁଣ୍ଡା ଗ୍ରଙ୍ଗରେବ୍ଦ ଦା ଶ୍ଵେତମାର୍ବଦ ଆଖିଲାନ୍. ତାନ ଶ୍ଵେତ-କ୍ୟାନ୍ଦିଶ୍ଵର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କୁଣ୍ଡାପ୍ରେଲ୍‌ଟ ହେଉଥିବା ଗ୍ରଙ୍ଗଳୁ (ଶ୍ଵେତକ୍ୟାନ୍ଦିଶ୍ଵର କୁଣ୍ଡାପ୍ରେଲ୍‌ଟ).

ନେପାଲରୁ. ଯେତେବେଳେ କାହାରିରେ ଏହାମିଳିବା!

**ଶର୍କିଳେଣ.** ଗୁର୍ବା ଲାଗୁଗାନ୍ତି? (ପ୍ରୟୋଳସ ବ୍ୟେଳସ ଅରମ୍ଭେସ୍) ଲାଲଦାଳସ ବ୍ୟେଳୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଗୁଥାଏଇଲୁ, ଶ୍ରୀଦେବ ଲାଖାରେ ବ୍ୟେଳୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଗୁଥାଏଇଲୁ, ବ୍ୟେଳୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଗୁଥାଏଇଲୁ।

**ନେତ୍ରକୁଳୀ.** କୌଣସିଲେ ଏହାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପଦିତି ଜ୍ଞାନରୀତି ପାଇଲା ଯାଇଲା ଏହାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପଦିତି ଜ୍ଞାନରୀତି ପାଇଲା ଯାଇଲା

ଗୁଣିତ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା, ଏବଂ କୀ ଦ୍ୱାରା, ହିନ୍ଦୁ ମ୍ହାରିଲେ ଯେ ଗୁଣିତ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଶୁଣୁଥିବା ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲୁଛି । (ଜ୍ଞାନ ଲୋକା ଗାୟକୀୟ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏବଂ ଅଧିକାରୀ ମନୀଷଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସରିତ ଶୁଣିବା ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲୁଛି) ।

ოლღა (ხელგბ პაყრობილი მიაცილებს კარტებამდე  
და შემდეგ ზეცისაკენ იხედება). ღმერთო, შენ შეაძერე  
ერთანაწერთს.

**ნებისმიერი.** და! საიდუმლოება ქორწინებისა ღიღი  
საიდუმლოებაა! (ფარდ).  
(დასასრულო).

۲۹۶۰.

ომალ სახით ჩეკვლისა სკოლისაზე

(ପାଇଁରୁଦ୍ଧାନ୍ତିକ ନଂ ୧୬)

თვალსაჩინო სწავლების აღლობიშინგა ეკუთხის კერძო პირთა ერთ წერტილს, რომელმაც გამართა ჰეტერ-ბურგში მოქარია მუზეუმი თვალსაჩინო სასწავლო სა-ხელმძღვანელოთ (ყცხნახს ისინი) და ვარსკის საუბერძნოთ გრიბას, რომელმაც იკასრა გამომცემლო-ბის გასსა სპეციალური და სერ სახელმძღვანელოთ და-სამზადებლათ და შეღავათიან ფასებში მათი გავრცე-ლება სკოლებში.

კურსების საგუშტერნით ერობამ, ისარგვბლო რა ვია-  
ტეს გამომცემელ სახელლისნოს ნაწარმოებით და ჰე-  
ტრებულების მუშავების ჩერვებით პირველა შეიმუშავა  
გეგმა თანადან მიწოდებინა თაფიანთ შეიღებისათვის  
უკილებელი საჭირო თვალსაჩინო სახელმძღვანელოთა  
კალექტური, ღირებული სალილისათვის არა ნაკლებ  
12 მანგისა, 2012 წლებში იმავე კურსების ერთმანეთ შეი-  
მუშავა პროექტი მოძრავი რაიონული მუშავების და-  
არსებისა, მასშიან ერთად კურსების ერთბა ღებულობა  
უყოფელ გვარ ზომებს თვალსაჩინო მთელიდების გაფარ-  
ლებისა, გასწავლებელიდა შორის კოლექტურის დაზია-  
დების საქმეში სასკოლო მუშავებისათვის. ამ მზღვით  
კურსებში ხმირით იმართებოდა პედაგოგიური კურსები  
და ამ კურსებზე ასწავლიდნენ პრაკტიკულთ სხვა და  
სხვა მარტივ საგნების გაყოფებას ბუნების მეტყველები-  
თან.

კურსის საგუბერნიო ერობასთან მოწყობილი, მუდმივი სახელოსნო თვალსაჩინო სახელვალო სახელმძღვანელოთი დასამატადებლათ. ამ სახელოსნოს გამგებ მრავალი სპეციალური ექსპურსია მოახდინა მასწავლებლებთან ერთან კოლექტიბის შესაგროვებლათ. 1202 წელში ტევზის ეროვნული მიატყარა თავის უმთავრესი ყურადღების თვალსაჩინო მეცნიერის დაფუძნებას თავითონ საკულტურული და კურსის ერობის მგრძნობის გამნენვალების შეუძლებელი მიზანით. 1903 წ. ამ ერობამ დაიარასა უკვე თავისი სპეციალური საზოგადო.

სხვა გუბერნიის ერთობებაც მიაქციეს კურალება  
ამ ფრიად საჭირო მხარეს სკოლის საქმისას და მნიშვნელოვნების მოძრავ ცენტრალური მუზეუმის დაასაქონის მოწილირებას.

მაგრამ მიუხედავათ ასეთი მეტადინებობის, უმთავრესი ნაწილი საერთო სკოლებისა დღესცემი ვერ არის, ამ მხრივ უზრუნველყოფილია. არის ისეთი ადგილები, სადაც მთელი გაზირის კულტურული სკოლებშიც მოღვაწეობა და გეოგრაფიული რეკა და ერთი გლობუსი.

ჩენებ საქართველოს სამინისტრო და სამრეკლო  
სკოლების შესახებ ლაპარაკიც არ ღირს ამ მხრივ....  
ცოტა უყეთ არის დაყინებული საქმე იმ სკოლებში,  
რომელთაც ქალაქის თვით მართველობი ინახავენ  
თავიანთ ხარჯით.

### 3. መბჩელი.

36306305.

ଗୁରୁ ପାତ୍ରଶିଳ୍ପୀ

დ. ჭიათურა. შეწყვდა მარგანეცის წარმოება და ქიათურაშიც დაღლილ-დაქანულივით დაიძინა.

ადგილობრივმა შუშებმა დიდის ვაიგავლახით აირჩიეს სახალხო უნივერსიტეტის გამგეობა და მათ კი ტკბილად სძინავთ.

ၬ. အေဂါဂ္ဂနိုင်ခေါ်ခွဲ. (မြှေ့တ. မာရိလာ). ဤဟု ဇူလိုင် ၁၀-  
ကျော်နံပါတ် ၁၁၂၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်နေ့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ တော်ဘဏ်နှင့်

გასულ წელს ბანკის გამგეობაშ, რაღაც ქსენონის შენობა მას დარჩა, მნვე იყსრა ისეც ქსენონის განახლება. მოწვია თავისი წევრები და არჩია ახლო კომიტეტი, შეისყიდა აფეილობრივი კერძო აფილიატი, შეიმუშავა წესდება, მოიწვია ექიმი, ფარმაცეტი, ამნარათ ისევ გაიჩარჩა საქმე; მპრამ სამწუხარი ის არის, რომ ეს ქსენონი ერთნაირათ არ უნაზებს კველას. ბანკის წევრები წამლის ლებულობები და-კუებულ ფასებში, მხოლოდ არა-წევრები მომატებულ ში. ცხადია, აქ მეტი სარგებლობა ექნებათ, შეძლებულო, რაღაც ბანკის წევრები უშერესად შეძლებულებისაგან უცდებებან.

ତୁ କ୍ଷେଣନ୍ଦି ଆସି ତାରକାଳ୍ପନିଆ, କାରଗୀ ଏହା ଏହା ଏହା  
ଶାଖୀତକ୍ଷେଣଲୋକୁ ଦୟାଦ୍ଵାରାମ୍ଭିତ୍ତି, ରୂପଚାରୀର ଶୁଣିଲେ ଯେହି ଏହା  
ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିତ୍ତି, ଶୁଣି ମାନଙ୍କର-ମାନଙ୍କରୀ ଏହାକୁମାନଙ୍କିବା, ଡାକ୍ତର-ରାଜୁ  
ରୁପ ଫିରୁଥିଲି ଯୁଗ, ଦେଶର ଫିରୁଥିଲି, ଦେଶରୁପ ଫିରୁଥିଲି,  
ଶାଖୀଦ୍ୱାରା ତାଣି ମିନ୍ଦବା, ଅନ୍ତରାଳରେ, ଶର୍କୁଣୀରୁଧି ଦେଶରୁପ  
କେବୁନ୍ତିବାବୁବା, କେବିରାତ ଶାର୍କୁଣୀଲୋକୁ ମହାଗ୍ରହନବା ଅଶର୍କୁଣୀରୁଧି  
ଏବଂ ହେବିନ୍ଦିଯାରୁଧିରୁଧି ଏବଂ ଶୈତାନ୍ଦିଯାରୁଧି ଏବଂ ମନ୍ଦିରବାବୁବା।  
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କମ୍ପିଲେ, ବାହୀରେ ଏବଂ କମ୍ପନୀ ମିଳଗ୍ରାହନିକ ଶାକ୍ଷର-  
ଶାକିନିକ ଶୈତାନ୍ଦିଯାରୁଧି, ମେତ୍ରି ଏନ୍ଦରିକା ଗାମିନିକିନିକ ଗାମି-  
ଗ୍ରହନିକ, ଅମ ଫୁରାଇ ଶାକିନିକ କୁଣ୍ଡରୁତ୍ତରୁଣି ଶାକିନିକାରୁଣି,  
ଶର୍କୁଣୀରୁଧି ପର୍ବତୀରୁଧି ଗାର୍ହିଶ୍ଵର କେତ୍ର, ଗିଲାପ ଏବଂ ଗାକ୍ଷିରନବା  
ଅଧିମାନିକିବା ଏବଂ ଗର୍ବନିକିବା ପ୍ରେରଣିକ ଅଧିକାରୀରୁଧି ଉନ୍ନିଦା ଅନ୍ତର୍ମାନ୍ଦିନୀ-  
ନିତ, କାରଗୀ ଏହିବା, ଶାଖୀତକ୍ଷେଣଲୋକୁ ଶର୍କୁଣିବା ମନ୍ଦିରକାଳିନ  
ଶାକ୍ଷର, ଶାଖୀତକ୍ଷେଣଲୋକୁ ତୃପ୍ତିକୁରିତ ଶାକ୍ଷର, ଶର୍କୁଣିକାଳିନ ଶତାବ୍ଦୀର  
ଦାନିମହିନୀରୁଧି, ରାଜ୍ୟର ଏହି ପରିତ୍ୟାକ ବେଳିବ ଯୁଗରୁଧି ଶାଖୀତକ୍ଷେଣଲୋକୁ ମନ୍ଦିର  
କାଳିନିକାଳିନେସି, ଶାକ୍ଷର ତୃପ୍ତିକୁରିତ ଶାଖୀତକ୍ଷେଣଲୋକୁ ମନ୍ଦିରକାଳିନିକାଳିନେସି

## სომხეთის მონის.

გასულ 21 სეტემბერს სომხეთი გრიგორიანითა საკანონი უფრო სასახლეში მოხდა სრული სომხეთი კათოლიკოსის ამონქისეველ, სეპარატიზ დღესტატთა ორ წევნები. მთელ ოთხ საათის გამოთის შემდგარ დღესტატთა ტათ ამონქის ბ-ჩი სასინო ჰარუთინინინი, რომელიც „დაშავე კულტორუნის“ კანლიდატი იყო. მონაწილეობას იღებდენ შეაკისრები, კვისკ. ორმანინის მომხრენ და დაშავე კულტორუნები.

ରୀଅଳ୍ପାନ୍ତ ପ୍ରକାରତଥେଲୁ ମେଜିଟ୍‌ବେଲ୍‌ଡ୍ରୋଡି ସାହିମାନ ଗ୍ରାନ୍‌ଟିଲିନ୍‌  
ଏବଂ ଏରାନ୍, ଏହି ରାତ୍ ଫାରାମିଲାଲ୍‌ଡ୍ରୋଗ୍‌ବ୍ସ „ଦାଶ୍ଵାକ୍‌ପ୍ରାତିରୀନ୍‌, ଏଣ୍‌ଟାଙ୍‌  
ରୁ ମନକାଫିଲ୍‌ଗ୍ରୋଡା ମୌଳିକ ଏବଂ ଧାରାଲ୍‌ପାଦ ରାଖିଲା ଏବଂ 17 ମ୍ରାଣ୍‌  
(ଦ୍ୱାରା 18 ରୀଅଳ୍ପାନ୍‌ତରୁ ନାହିଁଯାଇଥା) ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି, ଅମିଲାବା  
ଟ୍‌ରୋପି ହେବ ସାହିମାନର ଉପରେ ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି, ରାତ୍  
„ଦାଶ୍ଵାକ୍‌ପ୍ରାତିରୀନ୍‌“ ଏବଂ ଧାରାଲ୍‌ପାଦ ଉପରେ ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି  
କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି ହିନ୍ଦାତ, ଲମ୍ବାଲାତା ଜାରିକାପୁରା ଶାରିକା  
ମନ୍ଦରାମାଶି ଏହାଗତାରୀ ମନନ୍‌ପିଲ୍‌ଲ୍‌ଗ୍ରୋଡା ଏବଂ ମିଲ୍‌ଲାର ଏ  
ରୀଅଳ୍ପାନ୍‌ତ ଟ୍ରୋଟନ୍‌ ଆଶାଲ୍‌ଗାଢା ଲମ୍ବାଲାତା ରାଇଲମ୍‌ ନାହିଁଲା  
ମା ଏହାଜ୍ଞାରୀ ପିଲ୍‌ଲା କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
କ୍ଷେତ୍ର, ନେଇୟ ଲା ପ୍ରକାର ପ୍ରେସର୍‌ଟାଙ୍‌ ଏହାଜ୍ଞାରୀ ପିଲ୍‌ଲା „ଦାଶ୍ଵାକ୍‌  
ପ୍ରାତିରୀନ୍‌“ ଏମିତି ଶ୍ରେଷ୍ଠକାରୀ ୨୫୦୧୯୩୮ରୁ 17 ମ୍ରାଣ୍‌  
ମତି ମନ୍ଦରାମାଶି ନାହିଁଲା ଏବଂ ଏହାମିଲାର କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି  
ଲମ୍ବାଲାତାର କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି ଶାବ୍ଦିତା ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି (1904  
ଫ୍ରିଚି ସାହିମାନିକ୍ „ଏକାନ୍‌ପ୍ରଦାଦିଲ୍‌“ ଉପରେ, ଏବଂ ଉପରେ  
ଗ୍ରୋପ୍‌ ପାରିବାଲାକ୍‌ପାନ୍‌କା ମନ୍ଦରାମାନ ଏବଂ କାରକ୍‌ତୁ 17 ମାର୍ଚ୍‌ଚାନ୍‌ଦିନ  
ଶେର୍‌ଦାନ୍‌ପାରିବାରୀ ଏବଂ ନାମିଲାରଙ୍କିଳି ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍‌ପାଦାଶି ନାହିଁଲା  
ମନ୍ଦରାମାଶି ଏହାମିଲାର ଲମ୍ବାଲାତାର କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି  
1896 ମେଲାରୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠକାରୀ ବ୍ୟାପକାରୀ ଏବଂ ଏହାମିଲାର କ୍ରମିକ୍‌ରୁତ୍‌ପୁରୁଷଙ୍କିଳି

Artemius,

၁၃၂

հօգուհը աղջկելով.

(წერილები მუშა ხალხის დედებისადმი).

თარგმანი გერმანულიდან სვ. კანდ—ისა.\*)  
— 9.

ბავშვების უნდა უპასუხო ყოველ შეკითხვაზე.

ხშირათ მომხდარა ხოლმე, რომ შენ ბავშვისთვის დაგიყენირა: „საქმე გააჭირე ერთი შენც ამდენი კითხვე-

\*) ob. „իշխո լշառո“ № 17.

ბით!“ და პაროლაც უნი ხშირათ არ იყო როგორ მო-  
იქცევ; ეს არის უპასუხე ერთ კითხვაზე და ბავშვი კი-  
დევ რაღაც ახალს გვითხვება, უნი ვერაც კი წარმოგო-  
დევნია თუ როგორ ახერხებს ბავშვი სულ ახალ-ახალი  
კითხვები წამოგიყენას ხუდოზედ. ბავშვიც კი არაფრი-  
არ იყოს უნი უმწოდნისა. ის ხედავს შენზე დღისა,  
რომელმაც მისკა მას კველავურია, რაც მას აბანია—სი-  
ცოცხლე, ენა, სასმელ-საჭმელი. ბავშვი ფიქრობს, და-  
დისლის კველავურის გაგრა. შეიძლებათ. ნუ დაურჩევთ  
ბავშვს ასეთ რშემას დედისადმი! უნი უეგიძლის ბავშვი-  
ათამაბათ გამოუტყდე, რომ ესა თუ ის არ იყო და ასეთ  
შემთხვევაში მამათან, ან უჯრის მამათან უნდა გაგზავნო-  
ნოლმე. მაგრამ ასასიღდეს, ამავთარ შემთხვევაში, შენ არ  
უნდა დაუშემო ბავშვს უღდის წყურული მოუთმენლობით,  
სიძევისთ და გაიცხით, ვინაიდან ბავშვის კითხვებში  
მხოლოდ უკიდის წყურული გამოხატული და სხვა არა-  
ფრი. თუ ბავშვი რასმე გვითხვება, უბასუხე კველავუ-  
რზე, რამდენათაც უნი თყითონ შეეგიძლია. უნი ამით  
აქარებ ბავშვის სულიერ განვითარებას და ამათანავე  
აორკებებ მის შენდაბი სიყვარულს.

10.

III.

სუფალ დროს შენ მეზობლის ქალთან საღარაზანდაროთ.  
აი ეს მეოთხედი საათი შესწირებ შენს ბაჟვებს. იმდერე,  
იხტენ გათათან ერთათ, ეთამაშე „სტუმრობია“, „ქო-  
რობულობია“ და ყველაუერი, რაც ბაჟვებთან ითამაშე-  
ბა. ააა, ერთი შევეღდე მაზინ შენ ბაჟვებს, სახ არ არიგ  
უბრძანიავენ! თამაშობას დღიდან გმატება ღირსება თუ  
მთავარან ერთათ დედაც თამაშობს! რა მაღლობელი არი-  
ან ისინი გაშინ, როცა მათში შენც ტრიალი, ხოლო  
თუ შენი ლრო გაგდო, უთხარი გა მათ ასტენი, რომ  
ერთი ისევ სამშაოთ უნდა წახვიდე. თუ არ წახველ,  
საჭელი არ გვეწებათ. კაბია გახელუ შარგალით დარ-  
ჩება და ფისკური გაგლეჯილ ჩუღებით ირჩენს. ამას  
ისინი გაიგებენ და თუმცა კა ძლიინ დანილოვლებინ,  
მარა გაფრიენენ; ხოლო ისევ გამზიარულდებინ, როცა  
შენ მეორეულ მოხვალ და შეინტერა შესძინება: დედა  
მოლის თქვენთან სათავსოთ:

— ქორო, ბუდეს დაგინგრევ!  
— მე წიწილის წაგარომევ...

કેનરિસ શુલ્ગ.

β = 5 π/6 < β < 0

(შესუბნობილი, სასალი, უნივერსიტეტი, თეური სექტორი).

მუშებთან კავშირის შეწყვეტას, იმაზე თუ ამბობთ, 25 მა-

କ୍ଷେତ୍ର-ପାଇଁ ମହିନେ ଏହାର ପରିମା କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମା କିମ୍ବା

# ՃԱԲՈՅԵԼԾՈՅՑԱՅԻՆ.

ၬ၁၃၁၂၄၀၀၈၁၈၁၆

၁၆၂၃။ ရှိ ၂၀၅ ၂၃၃၈၃၁

ବାସୁଳ୍ଲି ତେବେଦୀଙ୍କ ନମୋହର୍ଵିନ୍ଦ, ଏଣ୍ ଥେବୁଲିଙ୍ଗ ଶରୀରଗ୍ରେଲ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଧରୀଙ୍କ ଗାମିନାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ଲାନ୍ସ ଦୋଲନମତ୍ତ, ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ  
ଶରୀରଗ୍ରେଲ କ୍ଷେତ୍ରଧରୀଙ୍କ ଶରୀରକୁ ଶାଶ୍ଵତନୀକରନ କରିବା  
ପାଇଁ ଉପରେ ଦିଲାଇଛାନ୍ତି ଏବଂ ମନୋହର୍ଵିନ୍ଦଙ୍କ ପାଇଁ

## ପକ୍ଷୀୟବ୍ୟାଳୀସ

Հռոմեական Պատրիարքության Տիգրանական պատճենները հայտնաբերվել են Արևածագունդի ազգական թանգարանում:

# • ԲՅՈՒՆ ՎՅԱԼՈ •

წასული ნომრებით წლის ბოლომდე ღირს — — 3 გან.  
სექტემბრიდან — — — — — — — — — — 2 ”

ხელის მიწვერა გილობება თბილისში—რეგაფერაში; ქუთაისში—კანტრარა „იმპერატორი“; ქუთათქუ ხელის მომწერთ გაზეთ პრემიერ დაურეგილება კანტრარა „იმპერატორი“

Тифлісъ. Редакція «Чвени Квади». Ванкская ул.

№ 12. Рахиль Каландадзе